

سنغافورة - مجموعة عمل إستراتيجية الاجتماعات
الاثنين، 24 مارس، 2014 – الساعة 15:15 إلى 16:15
ICANN - سنغافورة، بسنغافورة

سيبستيان باتشوليه:

شكرًا. سوف أقوم بتغيير اللغة في غضون دقائق. أود التأكد من أن الجميع يفهمون أن العرض سوف يكون متعدد اللغات. وعندما أقول "متعدد اللغات"، فذلك يعني أنه سيكون بأربع لغات مختلفة، وسوف نستخدم التسهيلات التي لدينا في هذه القاعة. فإذا كنتم لا تفهمون الفرنسية، أو الإنجليزية، أو العربية، أو البرتغالية أو الأسبانية، إذا لم تفهموا أي واحدة من هذه اللغات، فمن الأفضل أن تستخدموا سماعة رأس.

والآن، سوف أتحوّل إلى اللغة الفرنسية.

شكرًا.

إننا نعقد هذا البرنامج من أجل عرض التوصيات الخاصة بمجموعة عمل إستراتيجيات الاجتماعات، وهي مجموعة العمل الخاصة بإستراتيجيات اجتماعات ICANN، والتي تم تشكيلها منذ ما يقرب من عام في اجتماع بكين.

وأعضاؤها -- بها 21 عضوًا، ويشرفني أن أراس هذه المجموعة. ولدينا 16 عضوًا من مجتمعنا، وهدفنا يتمثل بالنسبة لهذه المجموعة هو أن نكون شارحين قدر الإمكان.

وقد حاولنا -- إننا نحاول تحقيق تنوعًا جغرافيًا، وقد رغبتنا في تحقيق اتزانًا على مستوى الجنس أو توازنًا بين النساء والرجال. وقد أوشكنا على تحقيق ذلك. ولدينا ثلاثة أعضاء من المجموعة من ICANN وهم: كريس جيفت، ونيك توماسو وسالي كوسترتون. وهم أعضاء المجموعة وهم أيضًا من بين فريق العمل في ICANN. وبعد ذلك لدينا عضوين من مجلس الإدارة: كريس ديسبين وأنا.

وقد تلقينا دعمًا هامًا من فريق عمل ICANN. وأود أن أتوجه بالشكر إلى منظم جميع اجتماعات ICANN، وهو بالفعل من الأشخاص واسعي الاطلاع بالفعل حول طريقة عمل الأشياء، وهي تنزانيا. أود أن أتقدم بالشكر والتقدير لتنزانيا وكل الأعضاء الآخرين في مجموعة العمل لأنهم قد سهلوا علينا التوصل إلى هذه المقترحات. وبعد العمل الكادح والمجهود

في حقيقة الأمر، فقد توصلنا إلى أن -- لدينا مقترح بالفعل يعد هو نقطة البداية بالنسبة لنقاش وتداول المجتمع.

وسوف نقدم العروض التقديمية بعدة لغات. وسوف يكون ميشيل وتيجاني وكريس ديسيبان المتحدثون المختلفون الذين سيقدّمون المقترحات في هذه الجلسات.

وقد تمثل هدف هذه المجموعة في جمع المعلومات وتبادل وجهات النظر والأفكار، وعرض مقترح فيما يتعلق بمستقبل اجتماعات ICANN من منظور إستراتيجي وتشغيلي.

وكما سمعتم صباح اليوم، فإن اجتماعات ICANN ظلت مستمرة منذ -- لعدة أعوام حتى الآن. فاجتماع ICANN رقم 1 عقد هنا في سنغافورة.

ومنذ ذلك الحين، كانت هناك اجتماعات، أو اجتماعات مستمرة. وفي البداية، فقد عقدنا أربع اجتماعات كل سنة. وبعد ذلك بدأنا في عقد ثلاثة اجتماعات كل سنة. وقد رغبتنا في التعرف على كيفية المضي قدماً في عملية تنظيم جداول أعمال الاجتماعات. وركزنا على التغيير النموذجي لاجتماعات ICANN وعدد الاجتماعات التي يجب عقدها بصفة سنوية.

وفي الخامس والعشرين من فبراير، تم نشر اقتراح للتعليق العام، وقمنا بتوسيع فترة التعليق العام حتى الرابع من أبريل. وبعد ذلك، سوف تكون هناك فترة للرد إذا كانت هناك حاجة إلى ذلك حتى الخامس والعشرين من أبريل.

ونحن نرحب بالتعليقات، لاسيما وأنا حاولنا تنفيذ طريقة جديدة، وهي طريقة التعليق العام. فمن ناحية، لدينا إمكانية التعليق على تويتر على #ICANNmswg. وإذا كنتم لا تفضلون استخدام تقنية المعلومات أو التكنولوجيا، فيمكنكم أن تروا على يساري وإلى يمينكم بعض الملصقات ويمكنكم نشر تعليقاتكم على تلك الملصقات.

ومن ثم لن أخوض أكثر في تفاصيل هذه الشريحة. لكنني أود التركيز أكثر على المقترح. ونود أن نعقد الاجتماعات السنوية الثلاث بقدر من الدوران الجغرافي -- الدوران الإقليمي. ومن بين المشكلات التي تظهر فجأة هي عدد الجلسات، والعدد المتزايد دائماً للجلسات، وحقيقة أن لدينا عددًا أعلى من الجلسات. حسنًا، هذا يعني أن لدينا عددًا من التداخلات، أو الجلسات المتداخلة مع بعضها البعض.

شكرًا لكم على تشريفكم لنا بالحضور. وبدون مزيد من الضجة، فإنني أعطي الكلمة إلى ميشيل والذي سيقوم بعرض المقترح الخاص بنا. ميشيل، إليك الكلمة. تفضل، رجاءً.



ميشيل تشابلو:

أود أن أتناول بالشرح التوصيات الأساسية المقدمة منا. إننا نوصي بالالتزام بعقد ثلاث جلسات في العام. وقد كان هناك دعم شامل في المجموعة والمجتمع لمبدأ عقد ثلاث اجتماعات في العام، وليس اثنان وليس أربعة بل ثلاثة.

وللتخفيف من مشكلات التضارب التي أشار إليها سبستيان، فإننا نقترح تغيير التغييرات الخاصة بهذه الاجتماعات.

لذلك فقد قمنا بالفعل بتحديد الاجتماعات "أ"، و"ب"، و"ج". الاجتماع الأول، الاجتماع "أ" وسوف يكون على نفس النحو الذي نعقد اجتماعات ICANN من خلاله في الوقت الحالي.

أما الاجتماع "ب" فهو اجتماع أصغر من حيث الحجم والذي سوف يركز على سياسة منظمات الدعم واللجان الاستشارية، بما يتيح الوقت أمام المجتمع من أجل العمل الفعلي على النواحي الخاصة به.

وسوف يكون أصغر حجمًا في ضوء حقيقة أنه لن يتم عقد اجتماع لمجلس الإدارة في هذا الاجتماع الخاص ولن تكون هناك احتفالية افتتاحية كبرى وبدون منتدى عام.

أما الاجتماع الثالث، وهو الاجتماع "ج"، وهو عرض الحالة الخاص بـ ICANN أمام العالم والذي سيشمل أيضًا الجمعية العمومية السنوية.

إذن، دعونا ننظر لموضوع المدة. مدة الاجتماع الأول، وكما قلت، وهو مشابه إلى حد كبير لما نقوم به الآن وهو ما يتم على مدار أربعة أيام بالإضافة إلى نهاية الأسبوع، ويكون الحاصل هو ستة أيام.

أما الاجتماع "ب" فسوف يكون أصغر من ذلك، حيث سيكون أربعة أيام على الإجمال.

وفي الاجتماع "ج"، الاجتماع الأكبر، والذي يقوم بعرض حالة ICANN أمام الجمهور العالمي فسوف يستغرق ثمانية أيام على الإجمال.

شكرًا. وسوف أسلم الكلمة إلى تيجاني لاستعراض الشريحة التالية.

تيجاني بن جمعة:

كما نتذكرون منذ عدة سنوات، اقترح نيك توماسو شيئاً يتعلّق بتطوير الاجتماعات التي تعقدّها ICANN. ويرجع ذلك إلى حقيقة أن بعض المشاركين وعدد من المشاركين قد تفاهم وذاذ إلى حد كبير. ولم يعد بإمكاننا العثور على أو استيعاب الأماكن التي يمكننا تجميع هؤلاء الأشخاص في بعض الأماكن في العالم.

وقد قررنا أنه يجب علينا في كل عام أن يكون لدينا موقع إقليمي ومواقع متنقلة في الأماكن التي لا تستوعب القاعات الكبيرة من أجل استيعاب هذه الاجتماعات.

وهذا المقترح لمجموعة العمل التي نعمل معها، لسوء الحظ فقد رفضوا هذا المقترح وأصرّوا على أنه يجب أن يكون هناك نوع من الدوران الجغرافي العالمي كما هو حادث الآن. ويجب أن تكون هناك مواقع عالمية، ولكن في حقيقة الأمر فقد وفر هذا الأمر لمجموعة العمل التي تقوم بهذا العمل، وفرت لهم إمكانية التصرف بما يتفق مع ذلك. فهم مجبرون في كل مرة على الالتزام بهذا المبدأ الخاص بالدوران في تنظيم الاجتماعات التالية بحيث لا يكون هناك أي تكرار في هذا الجانب. شكراً جزيلاً.

كيف يمكننا القيام بذلك؟ وسوف يكون ذلك من خلال -- اليوم، وكما رأيتم، كان هناك واحداً من الاجتماعات الثلاثة، وهو الاجتماع البيئي الذي يجري كل عام. وهو اجتماع مصغر ومن ثم لا توجد هناك جلسة تمهيدية أو جلسة افتتاحية. ولن يكون هناك منتدى عام وهو ما يستلزم توفير قاعة كبيرة. وبالتالي، وسوف نحاول تنظيم هذا الاجتماع في مكان لا يستوعب عدداً كبيراً من الأشخاص.

وفي السابق، لم نتمكن من القيام بذلك في تنظيم اجتماعات ICANN. وتتمثل هذه الفلسفة في الحفاظ على هذا المستوى من دوران الاجتماعات العالمية بحيث تعقد خلال خمس سنوات في كل موقع في العالم، وكنا نود تنظيم الاجتماع "أ" والاجتماع "ب" على النحو الذي ذكرناه سابقاً. هذه هي توصيتي الوحيدة والاقتراح في هذا الصدد. شكراً جزيلاً.

شكراً لك، تيجاني.

سيبيستيان باتشوليه:

أنا، إليك الكلمة. تفضل، رجاءً.

أنا نيفيز:

في هذه الشريحة، يمكننا أن نرى -- تعكس هذه الشريحة ما يشغلنا من خلال هذه المناقشة. أي، يجب أن يتيح هذا النموذج الجديد أمرين. الأول، وهو وجوب توفير مزيد من الوقت أمام منظمات الدعم واللجان الاستشارية من أجل تغيير أو تعديل عملها المتواصل.

كما أننا نود أن نرى التالي، من الأشياء التي لا تحدث في الوقت الحالي، أي، نوع من التفاعل فيما بين مجموعات العمل المختلفة أو مجموعات أصحاب المصلحة.

ومن المعروف أن هناك فجوة واسعة بين GAC والمجموعات الأخرى. وهناك بعض المجموعات التي لا نعرفها. ولا يعلمون ما يجب علينا القيام به حيال أهدافنا، ونحن لا نعلم ما الذي تقوم به المنظمات الأخرى أو تشارك فيه. وهناك قدر كبير من العمل الذي يمكننا القيام به معًا معهم وسوف تقوم ICANN -- أو من خلال هذه الطريقة يمكن لـ ICANN العمل بشكل أفضل.

لذلك فإن ما نود رؤيته هو التخصيص الأفضل والأكثر كفاءة للوقت. وهذا جزء من المقترح المقدم منا، أي الحصول على الوقت الكافي بحيث يمكن لكل مجموعة العمل والتشغيل ومواصلة العمل.

بالإضافة إلى ذلك، يجب على كل مجموعة الحصول على الوقت الكافي من أجل للارتباط مع المجموعات الأخرى لأنه وعلى أساس هذه الفروق، فسوف نتمكن من العمل بقدر أكبر من الفاعلية.

وهناك مشكلة أخرى يجب طرحها وتناولها. وأود أن أ طرحها هذه المشكلة أمامكم. وبذلك، فإننا نود المشاركة في أنشطة التواصل والتوعية مع المشاركين في دولتنا المضيفة. لذلك فإننا نقترح مشاركة أفضل مع المساهمين المختلفين.

إننا نقترح نوعًا من التفاعل الذي لا يزال حتى اليوم -- أو لا يزال في البداية ويتطلب مزيدًا من التطوير. وأماننا المزيد من الفرص للقيام بذلك. شكرًا.

طاب مساوكم جميعًا. سوف أتحدث بلغة واحدة فقط.

كريس ديسيبان:



<<كريس ديسييان:

نعم بالفعل، الصينية. إذن فهذه الشريحة تغطي المنتدى العام والذي نعلم جميعاً أنه من الأجزاء ذات الأهمية القصوى لـ ICANN. إننا نقترح بعض التغييرات على ذلك. وبسبب الاجتماع الأوسط في كل عام، الاجتماع القصير -- الاجتماع الأقصر، عفوًا، بالنسبة لأعمال منظمة الدعم واللجنة الاستشارية والأعمال الدائرة فيما بين الدوائر وبالنسبة لأعمال التوعية والتواصل، وسوف يكون المنتدى العام في الاجتماع الأول خلال العام والاجتماع الأخير خلال العام، "أ" و"ب".

وما نقترحه هو أن نقوم في واقع الأمر بتقسيم المنتدى العام وأن نعقد منتدى عامًا لمدة 90 دقيقة في بداية هذا الأسبوع. وسوف يكون ذلك متاحًا من أجل إطلاع منظمات الدعم واللجان الاستشارية على آخر المستجدات وأيضًا من أجل الاستماع. وسوف يتيح ذلك للمشاركين إمكانية التحدث حول الأشياء التي يرغبون في الحديث حولها خلال الأسبوع وسيتيح الفرصة أمام مجلس الإدارة للاستماع من المجتمع في بداية الأسبوع حول ما يدور في ذهنهم.

وبعد ذلك في نهاية الأسبوع وكما هو معتاد، سوف نعقد منتدى عامًا يستغرق مدة ساعتين. وسوف يكون ذلك هو المنتدى العام كما نعرفه اليوم بالموضوعات والتعليق العام.

ونعتقد أن هذا التغيير سوف يؤدي إلى -- لذلك سوف يكون مقدار الوقت المتوفر للمنتدى العام هو نفس المقدار المحدد. كل ما هنالك أنه سوف ينقسم على فترتين. وبالطبع سوف يكون له أيضًا ميزة جعل الأيام أكثر مرونة إلى حد ما.

هذا كل ما وددت قوله حول هذه الشريحة، سيبستيان. شكرًا.

شكرًا لك، كريس.

سيبستيان باتشوليه:

إدواردو، تفضل رجاءً، من أجل تقديم ما توصلت إليه مجموعة العمل.

إدواردو دياز ريفيرا: شكرًا. بإيجاز، فإن مجموعة عمل إستراتيجيات الاجتماعات تقترح بشكل أساسي إستراتيجية تتيح مزيدًا من أو قدرًا أكبر من تفاعل منظمات الدعم/اللجان الاستشارية وتتيح مزيدًا من الوقت من أجل الاجتماعات الداخلية لكل من منظمات الدعم واللجان الاستشارية.

إننا نرغب في تغيير هياكل الاجتماعات من أجل تجنب حدوث تضارب في الجداول أو تضارب في الاجتماعات. ونحن نود عقد اجتماع واحد في السنة، أي، الاجتماع "ج"، وهو اجتماع أصغر يتيح قدرًا من الدوران الجغرافي بحيث نتمكن من عقد الاجتماعات في أماكن لا يمكنها بشكل عام استيعاب هذا العدد الكبير من المشاركين. وبشكل أساسي، هذه هي توصيتنا.

لكن، سيدي الرئيس؟ سيباستيان؟ الكلمة معك الآن، شكرًا لك.

شكرًا لك، إدواردو.

سيبستيان باتشوليه:

ولذلك فإننا الآن سنقوم بافتتاح جلسة الأسئلة والأجوبة ونرحب بتعليقاتكم أيضًا.

حسنًا. سوف أتوقف عن الحديث إليكم باللغة الإسبانية. سأحدث باللغة الفرنسية.

أود أن أتوجه بالشرك لكم على العروض التي قدمتموها، وأتمنى أن لا يكون استخدام لغات ومهارات مختلفة أو مهارات أو كفاءات لغوية قد مثل صعوبة بالنسبة لكم.

ونؤمن بأننا إذا رغبتنا في تطوير أنماط السلوك والتحويل إلى الأدوات المتاحة أمامنا، فإننا بحاجة إلى استخدام هذه الأدوات، من أجل وضعها موضع التنفيذ.

حسنًا. إليك الكلمة. تفضل، رجاءً.

أرجو تشغيل الميكروفون، رجاءً.

كريس ديسبيان:

مرحبًا. (متحدثًا بلغة غير الإنجليزية).

باتريك فالتستروم:

إذن نعم، هناك البعض منا ممن يفضلون استخدام اللغات التي لا تتم الترجمة إليها، وليس لدي أي مشكلة في هذا الأمر على المستوى الشخصي، لكن يجب علينا أن نتذكر أن هناك أيضاً لغات أخرى في العالم غير اللغات التي -- التي يتم الترجمة إليها.

والآن إلى السؤال.

عندما أقرأ التقرير، فإنني أقدر في حقيقة الأمر العمل الذي قمنا به. وأعتقد أنه من الأفضل أن نصنف الاجتماعات المتعددة بحيث يكون من السهل جدولتها.

فعلى سبيل المثال، أن يكون من السهل ضمان أنك لا تتعرض -- أن نحد ببساطة من عدد الصدمات عند القيام بعملية الجدولة، لذلك فإنني أتفق مع ذلك.

أما ما لدي مشكلة حقيقية بالنسبة له فهو أن نفهم كيفية تصنيف كل واحد من هذه الاجتماعات، إذن فسؤالي الموجه إليكم هو: هل تناولتم، على سبيل المثال، الجدول الحالي لهذا الاجتماع بالذات، اجتماع ICANN رقم 49، وقمت بتطبيق طريقتكم؟

تفضل كريس.

سيبستيان باتشوليه:

شكراً لك، باتريك. لاحظت أنه عندما كنا نتحدث باللغة السويدية أن التدوين النصي يقول "المتحدث بلغة غير اللغة الإنجليزية"، بما يشير إلى أن هناك أكثر من لغة أجنبية واحدة، وهو مفهوم جدير بالاهتمام.

كريس ديسيان:

نعم. أعني أننا قمنا بعمل كبير جداً من حيث الخلفية حول هذا، ومن الناحية الأساسية فإن الاجتماع "أ" هو الاجتماع الذي نحن بصدد الآن. وسوف نقوم -- سوف تكون هناك حاجة إلى تنفيذ بعد أعمال التنفيذ على -- من أجل التعامل مع بعض من -- نعم، بعضاً من الصدمات. كلمة "الصدمات" كلمة غير مناسبة من حيث الاستخدام. فبعض الصدمات سوف تحدث بالفعل.

لكننا نعتقد أنه من خلال تطبيق الاجتماعات على السنة، من تركيز منظمات الدعم والاجتماع "أ" -- كأن نقوم بعقد اجتماع مصغر في منتصف العام مع تركيز أعمال منظمات الدعم واللجان الاستشارية -- والتي لا تحدث فقط في ذلك بالطبع، على الإطلاق، ولكنها فقط حول هذه المسألة والتي سيكون لها بالتأكيد تأثير على ذلك.

نيك، هل لديك رغبة في -- هل ترغب في قول أي شيء حول ما إذا كانت هذه المسألة ستؤدي إلى أي نوع من الاختلاف أم لا؟

أعني، سؤال باتريك في الأساس، هل ما نقترحه سيمثل أي فارق بالنسبة لما يحدث في هذا الاجتماع.

هل هذا صحيح بشكل أساسي، باتريك؟

سؤال كان حول أبعد من ذلك، إن -- هل طبقتم هذه الطريقة على أي من هذا الاجتماع أو الاجتماع السابق أو أي من الاجتماعات الأخيرة، بحيث يمكننا الاطلاع على ما سيكون عليه الشكل النهائي للجدول.

باتريك فالتستروم:

حسنًا، هذا -- إن -- إذن هذا لا -- الجدول الخاص بهذا الاجتماع سوف يكون بنفس هذا الشكل، أليس كذلك؟ ألن يكون كذلك؟

كريس ديسيبيان:

لأنه الاجتماع الأول في هذا العام. إذن فهذا هو الاجتماع "أ".

حسنًا. انتظر دقيقة. أنا لا أتحدث حول الاجتماع "أ"، أو "ب"، أو "ج". بل أتحدث حول كيفية إجراء جدولة للاجتماعات، حيث تقترحون بأن تتم الأمور المتعلقة بالدوائر في يوم واحد، ولديكم الأمور المتعلقة بمنظمات الدعم واللجان الاستشارية يوم واحد، ولديكم أعمال التواصل لعدد محدد من الساعات.

باتريك فالتستروم:

إنني أتساءل عن النصيب الذي تقترحونه بالنسبة لأنواع العديدة من -- من --

وعندما أقول "اجتماعات"، فأنا لا أقصد ICANN --

حسنًا. لدينا خطأ في الاتصال. وهذا لأن اللغة الإنجليزية ليس هي لغتي الأصلية. عذرًا.

ما أقصده هو الجوانب المتعددة في اجتماعات ICANN. عذرًا. وليس الاجتماعات في حد ذاتها.

نعم.

كريس ديسيبيان:

وأنت يا تيجاني، كنت تريد التعليق.

سيبستيان باتشوليه:

نعم. لا يمكننا تطبيقه. لم نقم بتطبيقه ولا يمكننا تطبيقه لأنه -- هذا هو الوضع الموحد. يأتي هذا الاجتماع داخل النمط الموحد. ونحن الآن -- نحن نقترح وضعًا متدرجًا بشكل مختلف. وهذا يعني أن لك اجتماع المواصفات الخاصة به -- خصوصيته، وهذا يعني أن، على سبيل المثال، بالنسبة لبعض الاجتماعات سوف نركز على الاجتماعات التي تتم بين القطاعات المتخلفة للمجتمع. ومن ناحية أخرى، سوف نركز أكثر على الاجتماعات الداخلية للدوائر. إذن فهذا الأمر مختلف.

تيجاني بن جمعة:

ومن ثم فإننا لم نطبقه وأيضًا -- لم ننتوي -- لقد -- لم نتمكن من تطبيقه لأننا لم -- لم يتم تنفيذه حتى الآن.

أجل.

باتريك فالتستروم:

سبيستيان باتشوليه: بالنسبة للإجابة، ليس بالنسبة لهذا السؤال لأنه كان بعد أن قدمنا التقرير، ولكن عندما نقوم بدراسة كيفية تنظيم الاجتماعات في الماضي، فقد حاولنا تناول جميع التعقيبات الخاصة بكيفية تنظيمها وكيفية إعادة صياغتها للقيام بما نريده على النحو الأفضل في الاجتماعات، وبعد ذلك فإن إجابتي هي: نعم، لكن ليس بالنسبة لهذا الاجتماع ولكن للاجتماعات السابقة كان هذا هو الحال.

باتريك فالنستروم: حسناً. لا يزال هناك سوء فهم لما أطلب به.

أن لا أطلب باستخدام الآلية الخاصة بكم في هذا الاجتماع. فبالطبع لا يمكن تنفيذ ذلك. لكنني أدعي بأنكم في المقترح الخاص بكم، ليس لديكم الوقت الكافي لكل اجتماع من هذا النوع، وهذا سوف يجبركم -- وهذا هو سؤال الـ 10,000 دولار. وهذا يدفعنا إلى ابتكار آلية لنتمكن من قول "لا" لمن يرغب في عقد اجتماع ولا أفهم كيفية تنفيذ وظيفة "لا" هذه.

إدواردو دياز ريفيرا: معكم إدواردو. أردت فقط أن أقول، باتريك، من الأمثلة على هيكل الاجتماعات التي نقتراح عقدها، عندما تحدثنا إليكم، تذكروا أننا تحدثنا إليكم حول الانتقال -- حول القفز من كل اجتماع يقول نفس الشيء تحديداً. ومن بين الأشياء التي أردنا القيام بها في بداية الأسبوع هو الحصول على واحد من -- فترة زمنية محددة للناس من أجل قول ما يجب عليهم قوله إلى المجتمع بالكامل.

إذن في هذا الوقت لا توجد هناك أية اجتماعات أخرى وسوف تنتقلون إلى هناك وتقولون هذا هو المطلوب. وهذا مثال على الأمور التي نوصي بها.

ولا أعرف ما إذا كنت أجب على سؤالك هذا أم لا.

باتريك فالنستروم: إذن، اسمحوا لي أن أقول: أنا معجب للغاية بالعمل الذي قمتم به. وأعتقد على وجه الخصوص أن ما قلته يلقي بالضوء على ما أريد. أنا قلق فقط من أن مقدار الوقت الذي خصصتموه لكل جانب من هذه الجوانب داخل الاجتماعات أقل من عدد الطلبات التي يجب علينا تحقيقها -- بالنسبة للجوانب التي ستحصلون عليها وبعد ذلك -- على سبيل المثال، الاجتماع اليوم، كم عدد

الطلبات التي تلقيناها حول الأشياء؟ وكم عدد الأشياء التي لن نتناولها، في البداية، إذا لم نعد اجتماعاً أكثر تحديداً، سواء كان الاجتماع من الفئة "أ" أو "ب" أو "ج"؟ وبعد ذلك أي من هذه الجوانب التي لدينا اليوم موجودة في كل واحدة من الفئات؟ ما مقدار الوقت المخصص لذلك؟ وما المقدار الذي يجب تحديته إذا ما قمنا بالتوحيد، كما قلت للتو؟ وفي نهاية اليوم، هل هناك فارق بين مقدار الوقت الذي نخصصه وطبيعة الطلبات الفعلية المقدمة، وإذا كان هناك العديد من الطلبات، كيف لنا أن نرفضها؟

دونا، هل أردت قول شيء؟ سيتعين عليك الذهاب إلى الميكروفون.

كريس ديسيبان:

باتريك، شينين أو ثلاثة أشياء.

أولاً، ذلك أن -- هذا حل هندسي -- حل يتم تطبيقه على ما يعتبر شكلاً فنياً بفاعلية.

لكن الإجابة هي، وبألفاظ مبسطة، أننا -- من أجل التوصل إلى ذلك، فقد مضينا في عملية كاملة بالإضافة إلى ملاحظات للنشر على الحائط للإشارة إلى الأيام التي تجتمع فيها منظمات الدعم واللجان الاستشارية، ومقدار الوقت المخصص لهم، وما إلى ذلك.

والهدف الرئيسي من ذلك هو أن النقاط التي تشيرون إليها حول عملية الرفض، وما إلى ذلك، هي نقاط للتنفيذ الإداري، وليست حول -- ليست حول هيكل شامل.

أنت على صواب تام ويتعين علينا -- وسوف يخبركم نيك بأنني كنت أقول ذلك لفترة من الزمن حتى الآن. يجب علينا أن نتعلم كيفية قول "لا". ولا يبدو أن لنا القدرة على القيام بذلك.

أود أن أعطيكم مثلاً آخر لكن دوناً، هل لك رغبة في قول شيء؟

أود فقط -- الإشارة إلى ما كنت تقوله، كريس. إننا نفهم إلى حد ما أنه سيكون هناك نوع هام من التغيير الثقافي داخل المجتمع لقبول ذلك -- كما تعلمون، أعتقد أن نيك قال أن هناك 255 جلسة بالنسبة لهذا الاجتماع. وسوف يؤدي ذلك بالتأكيد إلى التقليل بشكل كبير حيث يصعب إدارة هذا الأمر. لذلك أعتقد أنه يجب علينا أن نفهم بأنه يجب أن يكون هناك قدر من التحول الثقافي داخل المجتمع من أجل محاولة العمل داخل المعايير التي تكون معقولة.

دونا أوستن:



إذا أمكنني أن أعطيك مثلاً آخر باتريك، أثناء هرولتك إلى الميكروفون --

كريس ديسيبيان:

[ضحك]

-- نتيجة ذلك -- وهو بالفعل من الأمثلة المفيدة حول سبب جدارة وأهمية هذه العملية.

كريس ديسيبيان:

ونتيجة لاجتماعنا والتوصل إلى هذه الإستراتيجية، فقد تم تغيير اجتماعات ICANN بالفعل. وإذا انتقلتم إلى قاعة GAC، فستجدون أن قاعة GAC لم تعد على شكل حرف U بعد الآن، بل على شكل شارة. أي -- أننا قد قررنا بأن هذه فكرة جيدة من وجهة نظرنا، بفضل أنا، التي قالت، "أنا أكره الشكل U". عذراً. أعتذر لإرجاع الخطأ إليك. وقد حصلنا على -- وقد حصلنا على اتفاق من GAC على تغيير الشكل.

والآن، هناك -- الأمر معقد للغاية لأن ما يجب عليكم الإقرار به هو ما يعني صراحة أنه في المستقبل، فإن حجم القاعة التي تحتاجها GAC كبير -- وأنا أعرف أن هذا الأمر لن يساعدكم في مسألة التوقيت لكنني كنت أحاول إعطاؤكم مثلاً على مدى العمق الذي وصلنا إليه في محاولة تنفيذ ذلك.

أجل. لا، لقد أفنعتني بالتأكيد أن -- أولاً، لقد كنت أريد هذا النوع من النموذج النظري لأني أفضله. وأنا أفهم الآن أنكم قد أنجزتم أعمال الخلفية التي كنت أطلب بها.

باتريك فالتستروم:

اسمحوا لي أن أحكي لكم قصة.

منذ مئات السنين في السويد، قمنا ببناء سفينة كبيرة بالفعل مع -- وظللنا في بنائها لمدة مائتي -- لمدة سنتين، وأنفقنا ما يقرب من 20% من الميزانية السويدية على هذه السفينة. وبعد أن سارت في البحر غرقت بعد أن قطعت 300 متراً.

اتفقنا؟

ولا أود أن يحدث هذا مع ذلك -- مع المنتج الخاص بكم. أريد لهذه السفينة أن تطفو.

لذلك أشركم على تأييدي. والآن فإننا نعمل سوياً على تنفيذ هذا.

سبيستيان باتشوليه: شكرًا لك، باتريك، على تعقيبك، وأنا كنت سعيد على مشاركتك في واحد من مؤتمراتنا لإطلاعنا على ما تحتاجه لمجموعتك الخاصة، وقد قمنا بالمثل في جميع المجموعات تقريبًا داخل ICANN من أجل الحصول على التعقيبات، وكان هذا مفيد وهام للغاية.

هل توجد تعليقات أخرى؟ هل هناك أسئلة؟

أوليفر، تفضل.

<< أعتقد أن تقريرك محل اهتمام بالفعل وأود تهنئتك على العمل الذي قمتم به وعلى حقيقة أنكم قد توصلتم إلى الإجماع.

لدي سؤال حول تكلفة الحلول المختلفة، لأنه في النهاية سوف يكون لذلك تكلفة من حيث تكاليف تنظيم الاجتماع ومصروفات الانتقال.

وهناك مصروفات تقوم ICANN بتمويلها أو سدادها.

إذن هذا هو سؤالي الأول: ما هو التأثير.

والسؤال الثاني هو: هل قمت بتضمين فكرة المكاتب الفرعية في المواقع المختارة للاجتماعات المختلفة في القارات المختلفة؟

سبيستيان باتشوليه: الإجابة على سؤالك الأول -- المتحدث سبيستيان باتشوليه. الإجابة على السؤال الأول هي أن مسألة الميزانية لم تكن من الشواغل الأساسية في عملنا. وعلى وجه الخصوص، بالنسبة للاجتماع "ب"، نعتقد أنه يجب أن تكون لنا القدرة على السفر إلى أماكن لم يكن من الممكن السفر إليها من قبل وفي نفس الوقت تقليل تكاليف البنية التحتية، ولكن بالطبع لا يعني ذلك أننا نقوم بتخفيض مصروفات السفر وغيرها من التكاليف المتعلقة بها.

حالة التنويع على المستوى العالمي، سوف نتعامل بشكل أو بآخر مع نفس الميزانية، مع العلم أن الميزانيات تزيد لأن لدينا زيادة في عدد المشاركين وأيضًا زيادة في احتياجات المجتمع.

والى أبعد حد تُعنى به المكاتب الفرعية، فإننا لم نعتمد هذا الحل للمكاتب الفرعية لأننا في المقترح الخاص بما، نرى أنه يجب أن تكون لنا القدرة على السفر إلى مدن مختلفة في دول مختلفة -- هذا بالنسبة للاجتماع "ب" بالتأكيد، لكن يمكن تطبيقه أيضاً بالنسبة للاجتماعات الأخرى -- ويمكننا الحصول على دوران جغرافية ويمكن أن يكون لدينا قدر من المرونة.

ولن نريد أن نقول بأننا سوف ننتقل إلى منطقة محددة في عام ما. ربما يتعين علينا التغيير من منطقة إلى أخرى. وإذا كان هناك منطقة مخطط لها لعقد اجتماع، فربما يتعين علينا تغيير الموقع إلى منطقة أخرى أو يمكننا تحديد هذه المنطقة للاجتماع "ب" بدلاً من الاجتماع "أ".

إذن فنحن نريد موائمة نوع من المرونة بالنسبة لفريق العمل.

إذن فالهدف هو إجراء عملية الدوران فيما بين القارات الخمس دون الحاجة إلى تحديد موقف مسبقاً.

ويجب أن تكون لفريق العمل الحرية في التفاوض على الأسعار، من أجل التوصل إلى أفضل الأماكن، وأيضاً من أجل تلبية الاحتياجات بأفضل الطرق الممكنة، وهذا يعني عدم الاضطرار إلى الالتزام بجدول يحدد بأنه يجب علينا عقد اجتماع في مكان محدد في سنة محددة.

ولا أنوي العودة مرة أخرى إلى الماضي، لكننا عقدنا اجتماعين متتاليين في منطقة آسيا المطلة على المحيط الهادئ، ولم يسبب ذلك أي ضرر لأي أحد.

إذن من الواضح أننا سنواصل الالتزام بنفس مبدأ الدوران. ولن نركز على مسألة المكاتب الفرعية. وسوف نعطي فريق العمل الحرية في التصرف.

شكراً لكم. مرة أخرى، أرق التهنية على جودة العمل الذي قمتم به.

<<

سيبستيان يتحدث إليكم.

سيبستيان باتشوليه:

هل ثمة أسئلة أو تعليقات أخرى؟

ربما تكونوا جميعًا سعداء لأنه سيكون أمامكم الوقت من أجل القيام ببعض -- ببعض الأمور الأخرى. إذا لم تكن هناك تعليقات أخرى، فأود توجيه الشكر لكم على مشاركتكم في هذا الاجتماع. وإذا كانت هناك تعليقات، فيمكنكم مشاركتها معنا من خلال استخدام الهاشتاج -- على وسيلة تويتر #mswg وبالطبع هناك مكان أيضًا للتعليقات الرسمية مفتوح حتى الرابع من أبريل وسوف يتم تقديم الإجابات حتى الخامس والعشرين من أبريل.

إذن فنحن نرحب بكل تعليقاتكم.

وأتوجه لكم بالشكر مرة أخرى، وأتمنى لكم اجتماعًا جيدًا. شكرًا.

[نهاية النص المدون]